



Le Chema Israël : prière fondamentale du judaïsme

L'unité en devenir

Du particularisme à l'universel

Selon Isaïe le peuple d'Israël doit être le témoin du monothéisme.

Dans le commentaire de Rachi sur le fameux verset du Chema Israël, ce témoignage s'articule en deux moments distincts : le premier vise le peuple juif dans son particularisme et le second s'adresse à l'humanité dans son ensemble.

ישעיהו פרק מג פסוק י

אתם עדי נאם-יהוה, ועבדי אשר בחרתי: למען תדעו ותאמינו לי ותבינו, כי-אני הוא--לפני לא-נוצר אל, ואחרי לא יהיה.

דברים פרק ו פסוק ד

שמע, ישראל: יהוה אלהינו, יהוה אחד.

רש"י פרק ו פסוק ד

ה' אלהינו ה' אחד - ה' שהוא אלהינו עתה ולא אלהי האומות ע"א הוא עתיד להיות ה' אחד שנא' (צפניה ג) כי אז אהפוך אל עמים שפה ברורה לקרוא כולם בשם ה' ונאמר (זכריה יד) ביום ההוא יהיה ה' אחד ושמו אחד

Isaïe Chapitre 43 verset 10

Vous, vous êtes mes témoins, dit l'Eternel, et le serviteur choisi par moi pour reconnaître, pour croire en moi et être convaincu que moi je suis; qu'avant moi, nul Dieu n'a existé, et qu'après moi, il n'y en aura point.

Deutéronome, chapitre 6 verset 4

Ecoute, Israël: l'Éternel est notre Dieu, l'Éternel est un!

Rachi, chapitre 14, verset 13

L'Éternel est notre Dieu, l'Éternel est un; L'Eternel est notre Dieu maintenant et pas le Dieu des Nations, il sera à l'avenir le Dieu Un car il est dit (Cephania 3) : « Car un jour je transformerai la langue des Nations en une langue limpide par laquelle ils appelleront tous le nom de Dieu » et il est dit (Zacharie 14) : « En ce jour l'Eternel sera Un et son nom sera Un ».

Source : kodesh.snunit ; Traduction: sefarim.fr et Lev Fraenckel : [Prophètes Isaïe ch. 43, v. 9, \(\)](#)

[Pentateuque](#) [Deutéronome](#) [ch.](#) [6,](#) [v.](#) [4,](#) [\(Va'et'hanan - ואתחנן\)](#)